

#### असाधारण EXTRAORDINARY

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 124]

दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 24, 2014/अश्विन 2, 1936

[ रा.रा.रा.क्षे.दि. सं. 107

No. 124]

DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 24, 2014/ASVINA 2, 1936

[N.C.T.D. No. 107

भाग—IV PART—IV

## राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

### कृषि विपणन निदेशालय (विकास विभाग)

#### अधिसूचनाए

दिल्ली, 24 सितम्बर, 2014

सं. फा. 8/19/99/डीएएम/एमआर/पार्ट फाइल/2207.—जबकि उपराज्यपाल यह आवश्यक समझते हैं कि दिल्ली कृषि उपज विपणन (विनियमन) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम सं. 7) की अनुसूची में खण्ड 'VIII. घास और चारा'' के अन्तर्गत ऐसी मद से संबंधित कृषि उपज ''जवार कार्बी, बाजरा, कावली, गेहूँ भूसा, चना भूसा, जवार हरी, जई हरी, बरसम, राजका, लूसान और पाल्ला'' के विपणन का विनियमन राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली में समाप्त हो जाएगा।

अतः अब उक्त अधिनियम की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के उपबंधों के अनुसरण में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल एतद्द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली में कृषि उपज जवार कार्बी, बाजरा, कावली, गेहूँ भूसा, चना भूसा, जवार हरी, जई हरी, बरसम, राजका, लूसान और पाल्ला के विपणन के विनियमन को समाप्त करने सम्बन्धी अपने इरादे की घोषणा करते हैं।

उपराज्यपाल आगे निदो देते हैं कि राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली में पूर्वोक्त कृषि उपज के विपणन के विनियमन को समाप्त करने के प्रस्ताव सम्बन्धी किसी आपित्त या सुझाव इस अधिसूचना के शासकीय राजपत्र में प्रकाशन की तिथि से 45 दिन के भीतर निदेशक, कृषि विपणन निदेशालय, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार, 49, शामनाथ मार्ग, दिल्ली–110054 को भेजी /भेजे जानी / जाने चाहिए।

#### DIRECTORATE OF AGRICLTURAL MARKETING

#### (Development Department)

#### **NOTIFICATIONS**

Delhi, the 24th September, 2014

No. F. 8/19/99/DAM/MR/Pt.File/2207.—Whereas the Lt. Governor considers it necessary that the regulation of marketing of "Jawar Karbi, Bajra, Kavli, Wheat Bhusa, Gram Bhusa, Jawar Green, Jaii Green, Barrseem, Rajka, Loosan and Palla" which are agricultural produce pertaining to items under clause 'VIII. Grass and fodder', specified in the schedule to the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act, 1998 (Delhi Act No. 7 of 1999) shall cease in the National Capital Territory of Delhi.

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (4) of section 4 of the said Act, the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to declare his intention to cease the regulation of marketing of agricultural produce of Jawar Karbi, Bajra, Kavli, Wheat Bhusa, Gram Bhusa, Jawar Green, Jaii Green, Berrisum, Rajka, Loosan and Palla in the National Capital Territory of Delhi.

The Lt. Governor is further pleased to direct that any objections or suggestions regarding the proposal for cessation of the regulation of marketing of the aforesaid agricultural produce in the National Capital Territory of Delhi, should be sent to the Director, Directorate of Agricultural Marketing, Government of NCT of Delhi, 49, Shamnath Marg, Delhi-110054 within 45 days of the publication of this notification in the Official Gazette.

#### दिल्ली, 24 सितम्बर, 2014

सं. फा. 8/21/99/डीएएम/एमआर/खण्ड-II/2221.—जबकि उपराज्यपाल यह आव यक समझते हैं कि दिल्ली कृषि उपज विपणन (विनियम) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम सं. 7) की अनुसूची में खण्ड 'I. पशुपालन उत्पाद—' के अंतर्गत क्रमांक संख्या 7 पर विनिर्दिष्ट 'दूध व दूध से बनी वस्तुओं' से संबंधित कृषि उपज 'खोया / मावा' के विपणन का विनियमन राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली में समाप्त हो जाएगा।

अतः अब उक्त अधिनियम की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के उपबंधों के अनुसरण में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के उपराज्यपाल एतद्द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली में कृषि उपज ''खोया/मावा'' के विपणन के विनियमन को समाप्त करने सम्बन्धी अपने इरादे की घोषणा करते हैं।

उपराज्यपाल आगे निदेश देते हैं कि राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली में पूर्वोक्त कृषि उपज "खोया / मावा" के विपणन के विनियमन को समाप्त करने के प्रस्ताव सम्बन्धी किसी आपित्त या सुझाव इस अधिसूचना के भाराकीय राजपत्र में प्रकाशन की तिथि से 45 दिन के भीतर निदेशक, कृषि विपणन निदेशालय, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार, 49, शामनाथ मार्ग, दिल्ली—110054 को भेजी / भेजे जानी / जाने चाहिए।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उप-राज्यपाल के आदेश तथा उनके नाम पर

वी. पी. राव, विशेष सचिव (विकास)

#### Delhi, the 24th September, 2014

No. F. 8/21/99/DAM/MR/Vol-II/2221.—Whereas the Lt. Governor considers it necessary that the regulation of marketing of "Khoya/Mawa" agricultural produce pertaining to item at Sr. No. 7 'Milk and Milk Products' of clause 1. 'Animal Husbandry Products' specified in the schedule to the Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act, 1998 (Delhi Act No. 7 of 1999) shall cease in the National Capital Territory of Delhi.

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 3 read with sub-section (4) of section 4 of the said Act, the Lt. Governor of National Capital Territory of Delhi hereby declares his intention to cease the regulation of marketing of agricultural produce "Khoya/Mawa" in the National Capital Territory of Delhi.

The Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi further directs that any objections or suggestions regarding the proposal for cessation of the regulation of marketing of the aforesaid agricultural produce Khoya/Mawa in the National Capital Territory of Delhi, should be sent to the Director, Directorate of Agricultural Marketing, Government of NCT of Delhi, 49, Shamnath Marg, Delhi-110054 within 45 days of the publication of this notification in the Official Gazette.

By Order and in the Name of the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi, V. P. RAO, Spl., Secy. (Development)

# (वित्त राजस्व--1 विभाग)

# अधिसूचनाएं

### दिल्ली, 24 सितम्बर, 2014

सं. एफ 3(14) / वित्त (क. एवं स्थाप.)/2009—10 / डीएस VI / 931.—दिल्ली मूल्य संवर्धित कर नियमावली, 2005 के नियम 47 अधिनियम के साथ पिठत दिल्ली मूल्य संवर्धित कर अधिनियम 2004 (2005 का दिल्ली अधिनियम 3) की धारा 66 की उपधारा (2) के खंड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के उप—राज्यपाल, मूल्य संवर्धित कर आयुक्त, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार की उक्त अधिनियम के प्रशासन में सहायता करने के लिए निम्नलिखित अधिकारियों को पद ग्रहण की तिथि से नियुक्त करते हैं; अर्थात्—

क्रम	अधिकारी का नाम	कार्यभार की तिथि	प्दनाम
सं.	श्री / श्रीमती / कु		
1	सत्य प्रकाश शर्मा	01-8-2014	मूल्य संवर्धित कर निरीक्षक
2	रमा वर्मी	09-07-2014	मूल्य संवर्धित कर निरीक्षक
3	हरपाल सिंह	18-07-2014	मूल्य संवर्धित कर निरीक्षक
4	विजय कुमार	18-07-2014	मूल्य संवर्धित कर निरीक्षक

# FINANCE (REVENUE-I) DEPARTMENT NOTIFICATIONS

Delhi, the 24 the September, 2014

No. F.3(14)/Fin(T&E)/2009-10/DSVI/931.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of subsection (2) of section 66 of the Delhi Value Added Tax Act, 2004 (Delhi Act 3 of 2005), read with rule 47 of the Delhi Value Added Tax Rules, 2005, the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to appoint the following officers, with effect from the date of assumption of charge to assist the Commissioner of Value Added Tax, Government of National Capital Territory of Delhi, in the administration of the said Act, namely:—

S. No.	Name of the Officer Sh./Smt./Ms.	Date of physical joining	Appointed as
	Sh. Satya Prakash Sharma	01-8-2014	Value Added Tax Inspector
	Ms. Rama Verma	09-07-2014	Value Added Tax Inspector
 3.	Sh. Harpal Singh	18-07-2014	Value Added Tax Inspector
4.	Sh. Vijay Kumar	18-07-2014	Value Added Tax Inspector

# दिल्ली, 24 सितम्बर, 2014

सं. एफ 3(14) / वित्ता (राजस्व-I)/2012—13 / डीएस VI / 932.—दिल्ली मूल्य संवर्धित कर नियमावली, 2005 के नियम 47 अधिनियम के साथ पठित दिल्ली मूल्य संवर्धित कर अधिनियम, 2004 (2005 का दिल्ली अधिनियम 3) की घारा 66 की उपधारा (2) के खंड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के उप-राज्यपाल, मूल्य संवर्धित कर आयुक्त, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के त्र आयुक्त, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार की उक्त अधिनियम के प्रशासन में सहायता करने के लिए निम्नलिखित अधिकारियों को पद ग्रहण की तिथि से नियुक्त करते हैं; अर्थात् —

क्रम सं.	अधिकारी का नाम	कार्यभार की तिथि	प्दनाम
1	पुनम मेहता	01.07.2014	सहायक मूल्य संवर्धित कर अधिकारी
2	जैसी कुट्टी जौन	26.06.2014	सहायक मूल्य संवर्धित कर अधिकारी
3	कुलदीप कौर आनंद	23.06.2014	सहायक मूल्य संवर्धित कर अधिकारी
4	अमर वती	20.06.2014	सहायक मूल्य संवर्धित कर अधिकारी
5	प्रोमिला शर्मा	20.06.2014	सहायक मूल्य संवर्धित कर अधिकारी
6	सशीला कुमार	20.06.2014	सहायक मूल्य संवर्धित कर अधिकारी

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उप--राज्यपाल के आदेश तथा उनके नाम पर,

रविन्द्र कुमार, उपसचिव-VI (वित्त)

Delhi, the 24th September, 2014

No. F. 3(14)/Fin (Rev-I) )/2012-13/DSVI/932.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of subsection (2) of section 66 of the Delhi Value Added Tax Act, 2004 (Delhi Act 3 of 2005), read with rule 47 of the Delhi Value Added Tax Rules, 2005, the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to appoint the following officers, with effect from the date of assumption of charge to assist the Commissioner of Value Added Tax, Government of National Capital Territory of Delhi, in the administration of the said Act, namely:—

S.No.	Name of the Officers Sh./Smt./Ms.	Date of physical joining	Appointed as
1	Smt. Poonam Mehta	01.07.2014	Assistant Value Added Tax Officer
2	Smt. Jessy Kutty John	26.06.2014	Assistant Value Added Tax Officer
3	Smt. Kuldip Kaur Anand	23.06.2014	Assistant Value Added Tax Officer
4	Smt. Amar Wati	20.06.2014	Assistant Value Added Tax Officer
5	Smt. Promila Sharma	20.06.2014	Assistant Value Added Tax Officer
6	Smt. Sushila Kumar	20.06.2014	Assistant Value Added Tax Officer

By Order and in the Name of the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi,

RAVINDER KUMAR, Dy. Secy. -V1 (Finance)

# गृह (पुलिस–II) विमाग अधिसूचना

दिल्ली, 24 सितम्बर, 2014

संख्या फा. /2/1/88/गृह पुलिस-II/7643.--चूंकि राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल इस बात से संतुष्ट है कि ऐसा करना आव यक है ;

इसलिये, राष्ट्रीय सुरक्षा अधिनियम, 1980 की धारा 2 के खण्ड (ई) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (3) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल यह निर्देश देते है कि दिल्ली पुलिस आयुक्त, भी 19—10—2014 से 18—01—2015 तक की अवधि, के दौरान उक्त अधिनियम की धारा 3 की उपधारा (2) की शक्तियों का प्रयोग निरोध प्राधिकारी के रूप में कर सकते हैं।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल के आदेश से तथा उनके नाम पर्

राजेन्द्र कुमार आहुजा, उप सचिव (गृह)

#### HOME (POLICE-II) DEPARTMENT

#### **NOTIFICATION**

Delhi, the 24th September, 2014

No. F.2/1/88-HP-II/Part/7643.—Whereas the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi is satisfied that it is necessary to do so;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (3) of Section 3, read with clause (e) of Section 2 of the National Security Act, 1980, the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to direct that during the period 19-10-2014 to 18-01-2015 the Commissioner of Police, Delhi may also exercise the powers of detaining authority under sub-section (2) of the Section 3 of the aforesaid Act.

By Order and in the Name of the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi,

RAJENDER KUMAR AHUJA, Dy. Secy. (Home)